



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Samedi le 24 septembre 2011

à l'Auberge Royal Versailles
(7200, rue Sherbrooke Est, Montréal)

VERSION FRANÇAISE

Rapport Annuel

1^{er} avril 2010 au 31 mars 2011

1	PROPOSITION D'ORDRE DU JOUR	p. 3
2	PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 10 OCT. 2010	p. 4
3	RAPPORT DU PRÉSIDENT POUR 2010-2011	p. 10
4	PRÉSENTATION DES ÉTATS FINANCIERS ADOPTÉS PAR LE C.A.	p. 12
5	RAPPORT MÉDICAL DE LA CLINIQUE POST-POLIO	p. 19
6	MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION POUR 2010-2011	p. 21

PROPOSITION D'ORDRE DU JOUR
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 24 SEPTEMBRE 2011

12.00 Inscription : Vérification du membership et remise du formulaire de candidature au CA.

13.00 1. Ouverture : Mot de bienvenue du président et présentation des participants.

2. Adoption de l'ordre du jour

3. Affaires de la corporation :

- a) Lecture et adoption du procès-verbal de la réunion du 10 octobre 2010.
- b) Rapport du président.
- c) Rapport de la trésorière : présentation des états financiers adoptés par le CA.
- d) Nomination du vérificateur pour l'exercice financier 2011-2012.
- e) Rapport de la conseillère médicale, Dre Trojan.
- f) Élections au CA : mise en candidature et élection, s'il y a lieu.

14.15 4. Réflexion sur le thème : « **Maîtriser l'art de composer avec la réalité et de garder le contrôle de sa vie** », avec la conférencière invitée **Linda Edgar, R.N., Ph.D.**, auteure du livre « *Mastering the Art of Coping in Good Times and Bad* ».

5. Pause <Résultat de l'élection et courte réunion du CA>

6. Période de discussion en ateliers

7. Plénière : mise en commun de la réflexion faite en ateliers

8. Échange avec la conférencière et conclusion

17.15 9. Présentation des dirigeants de la corporation pour 2011-2012

10. Mot de la fin et invitation au *Vin de l'amitié*.

*Après la rencontre, les personnes qui le désirent peuvent se rejoindre
au restaurant de l'hôtel pour un souper commun.
Une excellente occasion de se connaître et de fraterniser!*

Association Polio Québec
PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE (AGA)
Tenue le 10 octobre 2010 à 14h
À la Plaza Antique, 6086, avenue Sherbrooke est, Montréal

Ordre du jour tel qu'adopté

- 1- Ouverture de l'assemblée
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Affaires de la corporation
 - a) Adoption du procès-verbal de l'AGA 2009 (30 mai 2009)
 - b) Rapport du Président
 - c) Rapport de la Trésorière, présentation des états financiers adoptés par le CA
 - d) Nomination du vérificateur pour l'exercice financier 2010 /11
 - e) Rapport de la conseillère médicale Dre Trojan
 - f) Élection au CA : mises en candidature et élection s'il y a lieu
- 4- Résultat des élections au CA
 ----- Pause et courte réunion du CA -----
- 5- Réflexions
 - a) Avec M. Sean Marckos : « L'image de la personne handicapée : discrimination ou inclusion »
 - b) Avec M. Paul Beaulieu : « Pour en finir avec la polio »
- 6- Présentation des dirigeants de la Corporation pour 2010-2011
- 7- Conclusion de l'Assemblée générale et invitation aux célébrations du 25^e anniversaire de l'Association

Inscriptions

Nombre de participants :	56
Nombre de membres de Polio-Québec :	35

D'après le règlement de l'Association, les membres présents constituent le quorum.

1. Ouverture de l'assemblée (14h20)

Gilles Besner agit comme président d'assemblée et Chantal Mallen agit comme secrétaire d'assemblée.

Le président Gilles Besner adresse un mot de bienvenue aux personnes présentes. Il salue particulièrement Mme Gail Lacy, de l'association Polio de Colombie Britannique, ainsi que Mme Antoinette Paventi, de l'Association multiethnique pour l'intégration des personnes handicapées (AMEIPH).

À l'invitation de M. Besner, chaque participant se présente brièvement.

2. Adoption de l'ordre du jour

IL EST PROPOSÉ PAR : Roland Larivière

APPUYÉ PAR : Helen D'Orazio

L'adoption de l'ordre du jour de l'AGA 2010, tel que présenté ci-dessus
ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

3. Affaires de la corporation.

a) Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle 2009 (30 mai 2009)

IL EST PROPOSÉ PAR : Hélène Lajeunesse

APPUYÉ PAR : Gilles Marion

L'adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle 2009 (30 mai 2009)
ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

b) Rapport du président

Le président Gilles Besner présente son rapport contenu dans le Rapport Annuel remis à l'assemblée. Il fait le résumé des points importants de l'année.

À une question de M. Saint-Onge, Gilles Besner précise l'état des activités et les difficultés rencontrées dans les régions (Québec, Gâtineau, Sorel, Centre du Québec). Mme Angèle Ruel parle de la région de Sherbrooke; Mme Lise Héroux, de la Mauricie, avec M. J.F. Gaudet.

Mme Laperle remercie le CA et le félicite.

c) Rapport de la trésorière et présentation du rapport financier 2009/10

Mme Pauline Sweer, trésorière de l'Association, présente les états financiers (mission d'examen faite par Martin Fortier) pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2010, tels qu'ils ont été recommandés par le CA et tels qu'ils figurent dans le cahier "Rapport Annuel" remis aux membres présents.

IL EST PROPOSÉ PAR : Mona Arsenault

APPUYÉ PAR : J. F. Gaudet

D'accuser réception du rapport de la Trésorière et des États financiers de l'exercice se terminant le 31 mars 2010
ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.

d) Nomination du vérificateur pour 2010/11

IL EST PROPOSÉ PAR : Gilles Besner

APPUYÉ PAR : Richard Lauzon

De nommer M. Vallée pour effectuer la mission d'examen du prochain exercice financier 2010/11.
ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.

e) Rapport de la conseillère médicale Dre Trojan

Dre Trojan présente son rapport médical contenu dans le cahier "Rapport Annuel" remis aux membres présents.

Question : Où en sont les recherches du Dr Cashman ?

Réponse : Il y a des marqueurs associés aux problèmes musculaires mais le traitement envisagé n'a pas donné les résultats espérés.

Question : Où en sont les recherches sur l'ostéoporose du Dre Arodi Alvarez ?

Réponse : On a examiné la réponse au traitement chez les SPP et dans la population générale : il n'y a pas de différence notable; Suite au traitement, le nombre de fractures a diminué, mais le nombre de sujets est insuffisant pour que la statistique soit analysable.

f) Élection au CA

La secrétaire Chantal Mallen agit comme présidente d'élection. Elle présente les procédures et les postes mis en élection : sur les 11 postes électifs, 6 postes sont ouverts pour un mandat de deux ans.

Six candidatures ont été reçues.

Sont donc élus par acclamation : Gilles Besner, Helen D'Orazio, Roland Larivière, Ann Robinson, Pauline Sweer, Stewart Valin.

4- Résultats des élections au CA

La composition du Conseil d'administration est donc (13 membres dont 11 élus et 2 cooptés) :

	Membres	Élu en	Fin de mandat en
1	Mona Arsenault	2009	2011
2	Lamine Baldé, poste coopté	2010	
3	Gilles Besner	2010	2012
4	Robert Campos	2009	2011
5	Helen D'Orazio	2010	2012
6	Nicole Gagliardi	2009	2011
7	Roland Larivière	2010	2012
8	Chantal Mallen	2009	2011
9	Ann Robinson	2010	2012
10	Pauline Sweer	2010	2012
11	Stewart Valin	2010	2012
12	Adriana Venturini	2009	2011
13	Poste coopté, vacant		
	Conseillère médicale	Dre Daria Trojan	

5- Réflexions

a) **Avec M. Sean Marckos** : « L'image de la personne handicapée : discrimination ou inclusion ».

M. Sean Marckos, cinéaste, a été invité par le Festival de Cannes à présenter son long métrage « De l'autre côté ». Malgré les accréditations qui l'y autorisaient, les organisateurs du Festival de Cannes ne l'ont pas admis à « monter les marches » sur le tapis rouge. Compte tenu de l'importance du Festival de Cannes et de l'effet d'entraînement qu'il pourrait avoir, M. Markos a décidé de faire toutes les démarches possibles pour pouvoir « monter les marches » lors de la

prochaine édition. Il prépare un film « RéfleXions » sur « l'image de la personne handicapée : discrimination ou inclusion », reçoit des appuis de plusieurs groupes et personnalités.

b) Avec M. Paul Beaulieu : « Pour en finir avec la polio ».

M. Beaulieu, du Club Rotary, présente le travail effectué depuis 1985 par le club Rotary pour éradiquer la polio et le succès extraordinaire : la polio est éradiquée à 99%. Cependant, on note quelques récurrences de polio au Pakistan, Afghanistan, Inde et Nigéria. Ces pays ont, depuis peu, repris les campagnes de vaccinations. La fondation Bill Gates s'est associée au club Rotary pour le financement. M. Beaulieu souligne l'importance de continuer la vaccination, étant donné le nombre de voyages dans le monde.

6- Présentation des dirigeants de la Corporation

Pendant la pause, le nouveau CA tient une réunion pour choisir ses dirigeants. Ceux-ci sont ensuite présentés aux membres présents. Il s'agit de :

Les dirigeants pour 2010/2011 sont :

Président : Gilles Besner
Vice-président : Stewart Valin
Trésorière : Pauline Sweer
Secrétaire : Chantal Mallen

7. Conclusion de la rencontre et levée de l'assemblée.

IL EST PROPOSÉ PAR : Pauline Sweer

APPUYÉ PAR : Nicole Gagliardi

Tous les points ayant été couverts, il est résolu que l'assemblée soit levée à 17h.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.

La célébration du 25^e anniversaire de l'Association Polio-Québec commence : cocktail, puis souper avec l'animation musicale offerte par le groupe Bob Goulet, remise de 9 plaques de reconnaissance et de nombreux prix de présence.

Gilles Besner, président

Chantal Mallen, secrétaire

Annexe : Présences

NOM	STATUT
Sean Marckos	Conférencier AGA
Elga Ng Yu Fan	Accompagne conférencier
Bob Goulet	Membre
Colleen Davis	Photographe
Paul Beaulieu	Conférencier AGA (ROTARY International)
Aline Gagné	Accompagne conférencier
Allan Aitken	Représentant MAB-MACKAY
Sally Aitken	Membre
Ramesh Ferris	Invité célébration
Geneviève Meunier	Directrice Polio Québec

Adriana Venturini	Membre (CA)
Angèle Ruel	Membre
Ann Robinson	Membre (CA)
Audrey McGuinness	Membre
Chantal Mallen	Membre (CA)
Claire Dumulong	Membre
Denise Sacotte-Plourde	Membre
Dre Trojan	Membre (CA)
Francesco Ricciardi	Membre
Gérald St-Onge	Ancien Membre
Ghislaine Beaulieu	Membre
Gilles Besner	Membre (CA)
Gilles Marion	Membre
Ginette Parent	Membre
Giuseppina Ricciardi	Non-Membre (avec Francesco Ricciardi)
Helen D'Orazio	Membre (CA)
Hélène Lajeunesse	Membre
Jacques Brun	Non-membre (avec Marie-Claude Lacaille)
Lise Benoît	Non-membre
Lise Lebel	Non-Membre (avec Claire Dumulong)
Louise Ampleman-Goulet	Membre
Louise Calfat-Stock	Membre
Lucette Michaud	Ancienne membre
Lamine Baldé	Membre (CA)
Lucie Roberge	Membre
Marie Diotte	Membre
Marie-Claude Lacaille	Membre

Mario Di Carlo	Membre
Mona Arsenault	Membre (CA)
Nathalie Lévesque	Non-membre (avec Lucette Michaud)
Nicole Gagliardi	Membre (CA)
Nicole Gagnon	Membre
Pauline Sweer	Membre (CA)
Pierre Lafond	Membre
Pierrette Laperle	Membre
Rita Lambert	Non-Membre (avec Angèle Ruel)
Roland Larivière	Membre (CA)
Yolande Rouleau	Membre
Jean-François Gaudette	Membre
Lise Héroux	Membre
Louise Lacroix	Membre
Richard Lauzon	Membre
Paula Zalba	Non-Membre (Club Rotaract)
Arielle Acosta	Non-Membre (Club Rotaract)
Yang Yang Chen	Non-Membre (Club Rotaract)
Cédrik Gignac	Non-Membre (Club Rotaract)
?	Non-Membre (Club Rotaract)
?	Non-Membre (Club Rotaract)

= 56 personnes dont 35 membres de Polio-Québec

RAPPORT DU PRÉSIDENT 2010-2011 PAR GILLES BESNER

2010 ! L'année de notre 25^e anniversaire. Une belle fête et de merveilleux souvenirs. Encore une fois, bravo et merci à celles et ceux qui ont collaboré à la création ainsi qu'au développement de notre association. Au fil des ans, Polio Québec est devenu un véhicule efficace et apprécié pour diffuser de l'information sur la maladie et ses conséquences aujourd'hui connues, pour faire connaître les services disponibles, pour revendiquer l'application des droits favorisant l'intégration des personnes handicapées dans notre société, et ailleurs dans le monde. Reste à espérer que cette terrible maladie disparaisse définitivement de notre monde.

Cette journée stimulante marquera certes l'histoire de notre organisation, tant par la qualité des participants présents, que par la pertinence des exposés des conférenciers invités. M. Sean Markos, cinéaste et réalisateur québécois, nous a parlé de ses efforts pour modifier les préjugés envers les personnes handicapées, tandis que Paul Beaulieu et Ramesh Ferris, du Club Rotary, nous rappelaient que l'éradication totale de la polio demeure toujours un objectif à atteindre, malgré les immenses progrès réalisés jusqu'à maintenant.

De plus, le Congrès de Rotary International, qui se tenait à Montréal pour souligner les 100 ans de Rotary au Canada, nous a permis de souligner la contribution de cet organisme à l'éradication de la polio. Dans un premier temps, le conseil d'administration s'est réuni au Café des Arts du Marché Bonsecours pour rencontrer les dirigeants internationaux, avec qui nous avons pu échanger sur leur stratégie de lutte contre la polio dans les pays où cette maladie demeure un fléau. Par la suite, dans le cadre d'une courte cérémonie précédant la projection du slogan « POUR EN FINIR AVEC LA POLIO » sur les murs du marché Bonsecours, Stewart Valin et moi-même avons présenté à M. John Kenny, président de Rotary International, une plaque en reconnaissance du travail accompli.

Encore l'an dernier, nous avons pour objectif de développer des contacts avec les régions. Eh bien, nous y sommes arrivés. Avec la collaboration du *Carrefour familial des personnes handicapées* de Québec, nous avons organisé une première rencontre regroupant environ 20 personnes de Polio Québec. Cette activité, axée sur des aspects pratiques préoccupant les participants, a permis d'identifier le besoin de rencontres plus soutenues. De ce premier contact s'articule l'organisation de la session « Autogestion des soins de santé », 6 rencontres tenues en mars et avril derniers. De l'avis des participants, cet atelier de réflexion, supporté par l'Université McGill, fut une réussite totale. Je me dois de remercier Marie-Michelle Thériault et Andrée Pomerleau, respectivement présidente et directrice du Carrefour, pour leur collaboration tout au long du projet. Et, surtout, ce qu'il faut retenir de cette initiative, c'est que des personnes qui y ont participé s'organisent actuellement pour donner des suites. Bravo!

Encore cette année, nous avons maintenu le projet « Portes ouvertes » à la Clinique Post-Polio. Des membres du conseil d'administration rencontrent les personnes, membres ou non de l'Association, qui vont voir les médecins de l'Institut et Hôpital Neurologiques de Montréal. Les quatre rencontres organisées cette année ont permis d'échanger avec des membres pour mieux

connaître leurs besoins et de présenter Polio Québec à des personnes qui ne sont toujours pas au courant de notre existence et du travail que nous effectuons. Merci à Mona pour cette excellente initiative qu'elle continue de coordonner avec Danielle Lafleur, secrétaire à la Clinique. Nous entendons poursuivre et intensifier ce projet au cours de la prochaine année.

Au niveau des communications et des outils d'information, un travail énorme fut accompli :

- Refonte complète du site web, un outil de référence de plus en plus complet, incluant la très grande majorité des numéros du Folio Polio;
- Production de trois (3) excellents numéros du bulletin, le Folio Polio, un outil fort apprécié de nos membres ;
- Présence sur Facebook;
- Production d'un bottin des membres, demandé par plusieurs pour faciliter les interactions entre les membres;
- Utilisation accrue du Flash-Info-Rapide, pour diffuser plus rapidement des informations ponctuelles;
- Accord avec la Dre Linda Edgar, Ph.D., pour la vente de son livre « Mastering the Art of Coping in Good Times and Bad » à partir de notre site web (à noter que la moitié du prix de vente revient à Polio Québec) ;
- Révision en cours du document d'information sur les effets tardifs du syndrome post-polio.

Félicitations et merci à Geneviève Meunier, notre directrice, qui s'avère une excellente chef d'orchestre et sait harmoniser les contributions de chacun.

En terminant, je tiens à remercier tous les membres du conseil d'administration qui contribuent, chacun à sa façon, au développement et rayonnement de notre association. La coordination du travail énuméré ici a nécessité 12 rencontres du conseil d'administration ainsi que plusieurs heures de travail bénévole pour faire avancer les dossiers. Saluons au passage le travail de Robert Campos, ergothérapeute, qui, après trois années avec nous, a dû nous quitter suite à son déménagement.

Merci également à la Dre Trojan, qui nous garde informés des résultats des recherches auxquelles elle participe, ainsi qu'à toute l'équipe de l'Institut et Hôpital Neurologiques de Montréal.

Et un dernier merci au Centre de réadaptation MAB-Mackay, qui nous héberge et nous facilite grandement la vie.

Bref, voilà le résumé d'une année intense, remplie d'actions et d'émotions, qui restera gravée dans notre mémoire et influencera notre avenir.

Gilles Besner
Président

* * *

ÉTATS FINANCIERS DE L'ASSOCIATION
PRÉSENTATION DES ÉTATS FINANCIERS ADOPTÉS PAR LE C.A.
POUR L'ANNÉE 2010-2011



ASSOCIATION POLIO QUÉBEC

ÉTATS FINANCIERS NON VÉRIFIÉS
AU 31 MARS 2011

Rapport de mission d'examen	1
Résultats et évolution des actifs nets	2
Bilan	3
Notes aux états financiers	4 - 5

RAPPORT DE MISSION D'EXAMEN

Aux membres de
ASSOCIATION POLIO QUÉBEC

J'ai procédé à l'examen du bilan de ASSOCIATION POLIO QUÉBEC au 31 mars 2011 ainsi que des états des résultats et de l'évolution des actifs nets et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. Mon examen a été effectué conformément aux normes d'examen généralement reconnues au Canada et a donc consisté essentiellement en prises de renseignements, procédés analytiques et discussions portant sur les renseignements qui m'ont été fournis par la société.

Un examen ne constitue pas une vérification et, par conséquent, je n'exprime pas une opinion de vérificateur sur ces états financiers.

Au cours de mon examen, je n'ai rien relevé qui me porte à croire que ces états financiers ne sont pas conformes, à tous les égards importants, aux principes comptables généralement reconnus du Canada.

Les états financiers de l'exercice précédent ont été examinés par un autre expert-comptable.



Michel Vallée
Comptable agréé auditeur
12 080, Place Joseph-Tassé
Montréal (Québec)
H1E 6B1
Tél.: (514) 648-3403

Montréal,
le 9 juin 2011

Michel Vallée, c.a.

ASSOCIATION POLIO QUÉBEC

2

ÉTAT DES RÉSULTATS ET ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS
DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2011

	<u>2011</u>		<u>2010</u>	
PRODUITS				
<u>Subventions:</u>				
Ministère de la Santé et des Services sociaux	26 822	\$	26 296	\$
Office des personnes handicapées du Québec	4 000		5 000	
Cotisations	5 295		5 401	
Dons	3 285		4 213	
Ventes de livres	219		368	
Intérêts	33		771	
25e anniversaire	5 112		-	
	<u>44 766</u>		<u>42 049</u>	
CHARGES				
Salaires et avantages sociaux	43 659		41 185	
Assemblée générale et 25e anniversaire	8 610		1 612	
Promotion et fonds de recherche	3 649		3 139	
Poste et messagerie	1 842		1 622	
Télécommunications	2 169		2 061	
Frais de colloque et autres activités	-		2 001	
Fournitures et papeterie	1 393		3 448	
Honoraires professionnels	1 005		905	
Informatique	1 205		1 530	
Cotisations et enregistrement	381		192	
Frais de banque	199		251	
	<u>64 112</u>		<u>57 946</u>	
EXCÉDENT (INSUFFISANCE) DES PRODUITS SUR LES CHARGES	(19 346)		(15 897)	
ACTIFS NETS AU DÉBUT	<u>26 228</u>		<u>42 125</u>	
ACTIFS NETS À LA FIN	<u>6 882</u>	\$	<u>26 228</u>	\$
Se reporter aux notes afférentes aux états financiers				

Non Vérifié

Michel Vallée, c.a.

ASSOCIATION POLIO QUÉBEC

3

BILAN
AU 31 MARS 2011

ACTIF

À COURT TERME

	<u>2011</u>		<u>2010</u>	
Encaisse	97	\$	964	\$
Placement, au coût (note 3)	9 451		28 408	
Taxes à recevoir	904		769	
Frais payés d'avance	<u>-</u>		<u>317</u>	
	<u>10 452</u>	\$	<u>30 458</u>	\$

PASSIF

A COURT TERME

Créditeurs	900	\$	1 292	\$
Retenues à la source	<u>2 670</u>		<u>2 938</u>	
	<u>3 570</u>		<u>4 230</u>	

ACTIFS NETS

Actifs nets non affectés	<u>6 882</u>		<u>26 228</u>	
	<u>10 452</u>	\$	<u>30 458</u>	\$

AU NOM DU CONSEIL

Administrateur

Administrateur

Se reporter aux notes afférentes aux états financiers

Non Vérifié

Michel Vallée, c.a.

ASSOCIATION POLIO QUÉBEC

4

NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS
DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2011

Note 1 - STATUT ET NATURE DES ACTIVITÉS

L'Association Polio Québec est un organisme sans but lucratif constitué en vertu de la loi sur les corporations canadiennes et de la partie III de la loi sur les compagnies du Québec. Il a pour mission d'aider les personnes atteintes de la polio, informer et sensibiliser la population en général sur tous les aspects de la polio incluant la prévention. L'organisme est exempt d'impôt.

Note 2 - CONVENTIONS COMPTABLES

CONSTATATION DES PRODUITS: L'association applique la méthode du report pour comptabiliser les apports. Les apports affectés sont constatés à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les apports non affectés sont constatés lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

IMMOBILISATIONS: Les immobilisations sont passées en charges au moment de leur acquisition.

INSTRUMENTS FINANCIERS: La société présume que la juste valeur estimative des éléments d'actifs financiers (encaisse, placement et taxes à recevoir) et de passifs financiers (créanciers et retenues à la source) est proche de leur valeur comptable.

Note 3 - PLACEMENT

	<u>2011</u>		<u>2010</u>
Dépôt à terme, rachetable, 0,5%, échéant en Janvier 2011	<u>9 451</u>	\$	<u>28 408</u>
		\$	

Non Vérifié

Michel Vallée, c.a.

ASSOCIATION POLIO QUÉBEC

5

NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS
DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2011

Note 4 - DÉPENDANCE ÉCONOMIQUE

L'Association Polio Québec occupe présentement deux locaux au Centre Mackay, situé au 3500 Boul. Décarie à Montréal. Ces locaux sont prêtés à titre gratuit par le Centre Mackay et conséquemment l'association ne défraie aucune charge de loyer.

Les activités de l'organisme pourraient être grandement affectées sans l'obtention de subventions.

Note 5 - ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

L'état des flux de trésorerie n'est pas présenté car il n'apporte aucune information additionnelle au lecteur.

Note 6 - PRÉSENTATION DES ÉTATS FINANCIERS

Certains chiffres comparatifs ont été reclassés pour les rendre conforme à la présentation adoptée pour l'exercice écoulé.

Non Vérifié

Michel Vallée, c.a.

RAPPORT MÉDICAL 2011 DE LA CLINIQUE POST-POLIO
INSTITUT ET HÔPITAL NEUROLOGIQUES DE MONTRÉAL
CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ MCGILL, UNIVERSITÉ MCGILL
D^{re} DARIA A. TROJAN ET D^{re} DIANE DIORIO

Le programme post-polio de l'Institut et Hôpital Neurologiques de Montréal poursuit son travail en soins cliniques auprès des patients ayant récupéré d'une polio paralytique, en enseignement, ainsi qu'en recherche clinique sur le syndrome post-polio (SPP) et les effets tardifs de la polio.

La Clinique post-polio est située au sein de l'Institut et Hôpital Neurologiques de Montréal et elle est dirigée par le Dre Daria Trojan, physiatre. Le Dre Diane Diorio, neurologue de la clinique, procède à l'évaluation de la majorité des nouveaux patients. Madame Danielle Lafleur est la secrétaire de la clinique. Malheureusement, en raison d'un manque de thérapeutes dans les hôpitaux, nos services de physiothérapie et d'ergothérapie sont maintenant limités pour les patients de la clinique post-polio. Ces derniers peuvent être traités par nos thérapeutes dans certaines situations. Les nouveaux patients peuvent également être évalués par les thérapeutes si le médecin en fait la demande. À l'heure actuelle, les thérapeutes ne travaillent plus avec nous durant les heures d'ouverture de la clinique. Nous avons eu une rencontre avec les thérapeutes et leurs directeurs en avril 2011. Les thérapeutes ont émis quelques suggestions pour améliorer les services offerts aux patients, en faisant une meilleure utilisation des services disponibles à l'Hôpital et en tirant profit des services offerts ailleurs tels que dans les centres locaux de réadaptation et dans les CLSC.

Nous nous rencontrons régulièrement pour discuter de questions relatives aux patients, de problématiques administratives ainsi que des récentes recherches liées aux effets tardifs de la polio. La Clinique post-polio est ouverte les vendredis. Ces journées-là, les deux médecins travaillent au même endroit dans l'hôpital. Environ deux ou trois nouveaux patients sont évalués chaque semaine et plusieurs patients sont suivis sur une base régulière variant de 6 à 12 mois. De plus, lorsque nécessaire, les patients sont référés à d'autres médecins et professionnels de la santé : le Dr Daniel Gendron, neurologue et spécialiste en électromyographie, pour les examens d'électromyographie (EMG), les spécialistes pulmonaires et la clinique du sommeil pour les évaluations des troubles respiratoires et les évaluations du sommeil, le *Bone Metabolism Centre* (Clinique d'ostéoporose) pour l'ostéoporose, et le Dre Deborah Dacosta, psychologue, pour les difficultés psychologiques.

En plus d'informer les patients et la population en générale, nous participons à la formation de professionnels de la santé. Au cours de la dernière année, le Dre Trojan a supervisé deux résidents de psychiatrie de l'Université de Montréal ainsi qu'un résident en neurologie qui ont complété leurs stages à la Clinique. Elle enseigne également à la Clinique à des étudiants de deuxième année en médecine de l'Université McGill. Pour sa part, le Dre Diorio enseigne à des étudiants de quatrième année de médecine de l'Université McGill qui complètent leur stage à la Clinique post-polio. De plus, les physiothérapeutes et les ergothérapeutes de la Clinique enseignent à des étudiants de l'Université McGill et de l'Université de Montréal. Nous bénéficions également de la présence d'un médecin provenant de Chine qui fait de l'observation à la Clinique.

Nous réalisons des études cliniques et publions régulièrement des résultats de recherche portant sur le SPP et les effets tardifs de la polio. En 2010, nous avons publié un article original intitulé « Réaction des patients post-poliomyélites au traitement de bisphosphonate » (« Response of postpoliomyelitis patients to bisphosphonate treatment ») dans la revue médicale « Physical Medicine and Rehabilitation ». Cette étude a été subventionnée par l'Association Polio Québec.

De plus, avec nous et avec d'autres spécialistes pulmonaires et du sommeil, le Dre Marta Kaminska, elle-même spécialisée dans ce domaine, mène présentement une étude appelée : « Évaluation spécifique à la maladie d'une technique d'aide respiratoire auprès de patients neuromusculaires » (« *Disease-specific evaluation of a respiratory assistance technique in neuromuscular patients* »). Cette étude préliminaire inclus des patients qui ont une histoire de polio ainsi que des patients avec d'autres maladies neuromusculaires. L'étude devrait bientôt être complétée.

Les études décrites ci-dessus impliquent la collaboration de plusieurs chercheurs : Dre Arodi Alvarez, Dre Andrea Benedetti, Dre Diane Diorio, Dre Muriel Haziza, Dre Marta Kaminska, Dr. John Kimoff, Dr. Richard Kremer, Dr. Basil Petrof, Mme Ann Robinson, and Dre Deborah Weiss. Nous sommes très reconnaissants envers ces personnes qui ont donné de leur temps et de leur énergie en contribuant à nos études, les rendant par le fait même possibles.

Comme toujours, l'aide et le support soutenus de l'Association Polio Québec pour plusieurs aspects de notre travail est très apprécié. Merci!

* * *

CONSEIL D'ADMINISTRATION 2010-2011**Conseil d'administration**

- Gilles Besner Président
- Stewart Valin Vice-président
- Pauline Sweer Trésorière
- Chantal Mallen Secrétaire
- Mona Arsenault
- Lamine Baldé
- Robert Campos (jusqu'en octobre 2010)
- Helen D'orazio
- Nicole Gagliardi
- Roland Larivière
- Ann Robinson
- Adriana Venturini

Conseillère médicale

- Dre Daria Trojan

Employées

- Geneviève Meunier Directrice
- Mado Shrivell Coordinatrice (jusqu'au 16 avril 2010)

* * *